



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 June 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Четырнадцатая сессия

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Резолюция, принятая Советом по правам человека*

14/15

Рассмотрение вопроса о нападениях на школьников в Афганистане

Совет по правам человека,

будучи потрясен нападениями, мишенями которых становятся ни в чем не повинные школьники, особенно девочки, в Афганистане,

вновь подтверждая, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, Всемирной декларацией прав человека, международными пактами о правах человека и другими применимыми договорами, участниками которых они являются, все государства должны поощрять и защищать права человека и основные свободы,

вновь подтверждая также, что, как закреплено во Всеобщей декларации прав человека, каждый человек имеет право на образование,

напоминая о том, что государства – участники Конвенции о правах ребенка несут обязательства, касающиеся права ребенка на образование, и что государства – участники Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин несут обязательства, касающиеся права девочек на равное обращение в области образования,

вновь подтверждая, что правительства несут главную ответственность за защиту своих граждан,

с прискорбием и глубокой озабоченностью отмечая положение тех, кто подвергся угрозам или запугиванию с целью вынудить их не посещать школу и пострадал при посещении школы,

сознавая то пристальное внимание, которое уделяется правам человека женщин в докладе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций

* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут включены в доклад Совета о работе его четырнадцатой сессии (A/HRC/14/37), глава I.

по правам человека о положении в области прав человека в Афганистане (A/HRC/13/62),

приветствуя заявления правительства Афганистана и других правительств, осуждающих такие нападения и берущих на себя обязательства в отношении действий по борьбе с ними,

1. *выражает сожаление и осуждение* в связи с нападениями, мишенями которых становятся ни в чем не повинные школьники в Афганистане;

2. *выражает солидарность* с правительством Афганистана в его усилиях, направленных на защиту всех учащихся от таких гнусных нападений, и призывает к повышению бдительности;

3. *настоятельно призывает* все стороны в Афганистане принять соответствующие меры для защиты детей и обеспечения их прав;

4. *призывает* правительства и соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и международные учреждения позитивно отреагировать на просьбы Афганистана в отношении помощи в целях поддержки его усилий по предупреждению таких нападений и борьбе с ними;

5. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в ее докладах по Афганистану для Совета, уделять более пристальное внимание положению школьников.

36-е заседание
18 июня 2010 года
[Принята без голосования.]